

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

17. Jahrgang · 26. September 2014 · Nr. 9

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
in den Monaten Juli bis Anfang September gab es sehr viele Jubiläen und Höhepunkte in unserer Gemeinde. Nur Einige davon möchte ich für meine Informationen herausgreifen. Damit möchte ich auch keine Wertung der einzelnen Veranstaltungen vornehmen. Sehr gefreut hat sich unsere Ortswehr von Leutersdorf über den Besuch von einigen Kameraden aus unserer Partnergemeinde Aglasterhausen mit ihrer neuen Bürgermeisterin Frau Sabine Schweiger. Sie sind vom 21. bis 24. August hier gewesen und haben sich unsere schöne Heimat sowie einige kommunale Einrichtungen und Sportstätten in unserer Gemeinde angesehen. Sie waren überrascht von dem Geschaffenen der letzten 20 Jahre und haben uns für die Zukunft weiterhin viel Erfolg gewünscht. Sie wünschen sich natürlich auch, dass eine Delegation aus unserer Gemeinde sie in den nächsten Monaten einmal besucht. Ich hoffe, dass sich einige Gemeinderäte und Kameraden im kommenden Jahr dazu Zeit nehmen können.



Ein großer Höhepunkt war auch am 19. Juli an der Forstenschanze, wo unsere Wintersportler ihr 60jähriges Jubiläum mit einer tollen Veranstaltung feierten. Man kann der Abteilung Wintersport und dem TSV 1861 nur dazu ganz, ganz herzlich gratulieren, was sich dort die Mitglieder und Sportler in den Jahren geschaffen haben. Natürlich hat die Gemeinde finanziell auch etwas dazu beigetragen, aber den größten Anteil haben die Sportler selbst bewältigt. An der Spitze unser Gemeinderat und Leiter der Abteilung Wintersport, Friedhart Seidel. Besonders erfreulich ist es, dass

sich auch weiterhin sehr viele Kinder und Jugendliche für diesen schönen Sport interessieren und sich auf die Schanze getrauen. Ich wünsche den Wintersportlern weiterhin immer ein unfallfreies Springen auf dieser wunderschönen Schanze.

Unser Kleingartenverein Leutersdorf hatte vom 15.–17.08. sein 90jähriges Bestehen gefeiert. Leider hatten die Gartenfreunde kein großes Glück mit dem Wetter. Wir können sehr froh sein, dass diese Gartenanlagen zum Steinbruch und an der Seifhennersdorfer Straße recht ordentlich sind und gut gepflegt werden. Ich denke auch, dass die Gartenfreunde bei ihrem Hobby die notwendige Entspannung finden und Freude haben. Wir wünschen ihnen für die Zukunft viele neue Mitglieder, wenn notwendig, und dem Vorsitzenden, Herrn Friedo Nickel, immer die notwendige Kraft und Freude, um den Verein weiterzuführen.

Wir möchten uns ganz herzlich bei den genannten und allen anderen Vereinen, Kirchgemeinden sowie den Kameraden der FFV für die durchgeführten Veranstaltungen bedanken. Sie haben wieder wesentlich dazu beigetragen, dass unsere Gemeinde viele Höhepunkte hat, wo sich unsere Bürger treffen und unterhalten können. Vielen Dank auch an die Veranstalter des Frühhschoppens an der Karasekhöhle und am Jägerhaus.

Am 22. August und am 5. September hatten wir auch zwei Hundertjährige Geburtstage in unserer Gemeinde. Beide Geburtstagskinder sind für ihr Alter geistig sehr rege, allseitig interessiert und gesundheitlich gut gestellt. Das Geburtstagskind, Frau Dora Kotsch, habe ich im Altenpflegeheim besucht, worüber sie sich sehr gefreut hat und Herrn Paul Schuster bei seiner Feier im Oberkretscham. Ich denke, dass ich auch bei den nächsten Geburtstagen noch die Grüße des Gemeinderats und der gesamten Gemeinde überbringen kann.



Fr. Kotsch



Hr. Schuster

Unseren Schulkindern wünschen wir schöne, sonnige Herbstferientage.

Mit freundlichen Grüßen

Schulze
Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat Oktober 2014

- 02.10. Skatturnier – Vereinshaus, Str. der Jugend 13a
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 02.10. Traditionsfeier, Tag der deutschen Einheit –
Forstenschanze Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. – Abt. Wintersport
- 11.10. Vereinsball – Kretscham Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V.
- 18.10. Nachtspringen, Oberlausitzpokal Finale –
Forstenschanze Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abt. Wintersport
- 19.10. Festgottesdienst zur Kirchweihe –
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
Ev.-Luth. Nikolaikirchgemeinde Spitzkunnersdorf
- 25.10. Kindersachenbörse – Turnhalle Leutersdorf

Konzert des „Sunshine Orchester“ „... das verrückt andere Akkordeonorchester ...“

live in Leutersdorf – großes Konzert in der Turnhalle Leutersdorf
Samstag, den 1.11.2014 – Konzertbeginn 19:30 Uhr
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten
Gastronomische Versorgung durch Kulturbund Leutersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 13. Oktober 2014, 19.00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat



8. September 2014

Beschluss Nr. 67/09/14

Annahme einer Zuwendung – Waldwirtschaft Waurig GmbH, Buchholzer Str. 18, 02906 Hohendubrau

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 68/09/14

Annahme einer Zuwendung – Circus Astoria, Ricardo Köllner, Wiedenberglweg 3a, 19376 Suckow

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 69/09/14

Beteiligung der Gemeinde Leutersdorf an der Erstellung der Lokalen Entwicklungsstrategie für die Mitgliedsgemeinden des Vereins Naturpark Zittauer Gebirge e.V.

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 70/09/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 16/08/14 L – Nora Schaffhirt und Jens Järschel, Zittau – Änderung Anbau und Erweiterung Windfang auf dem Flurstück 182d Gemarkung Oberleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 71/09/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 17/09/14 L – André Werder, Leutersdorf – Erweiterung des vorhandenen Wohnhauses auf dem Flurstück 105t Gemarkung Oberleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen
(Befangenheit: Herr Werder, A.)

Beschluss Nr. 72/09/14

Schadensbeseitigung Mauer Tosbecken, Am oberen Teich in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

10.10.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

16.10.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Wohnungsgenossenschaft

3-Raumwohnung – Kastanienweg 5 in Leutersdorf zu vermieten, **58 m²**; Bad mit Wanne; PKW-Stellplatz; Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung; Kaltmiete: 240,00 € zzgl. 106,00 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten

3-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 1 in Leutersdorf zu vermieten; **65,97 m²**; Bad mit Dusche; PKW-Stellplatz; Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung; Kaltmiete 272,00 € zzgl. 121,00 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten

3-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 3 in Leutersdorf zu vermieten; **65,97 m²**; Bad mit Wanne; PKW-Stellplatz; Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung; Kaltmiete 272,00 € zzgl. 121,00 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten

Tel.: (0 35 86) 38 62 77 (Zernecke)

Privat

2-Raumwohnung in Leutersdorf zu vermieten, **55,37 m²**, Bad mit Wanne, Zentralheizung und Warmwasserversorgung, Kaltmiete 220,00 € zzgl. 120 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten

Tel.: 0 35 86/78 74 72 (Fritzsche)

2-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 19 in Leutersdorf, **60 m²**, mit Garage und Stellplatz am Haus in Leutersdorf zu vermieten.

Tel.: 01 72/9 80 06 31 (Otto)

Service Wohnen in kleiner Wohnanlage mit großem Grünbereich, behindertengerechter Bauweise mit wahlweise Betreuung durch Johanniter in Leutersdorf, Straße der Jugend 20/22

- **2-Raum-Wohnung, EG, 70 m²**, renoviert, Kü, Bad/WC
- **2-Raum-Wohnung, EG, 60 m²**, renoviert, Kü, Bad/WC
- **2-Raum-Wohnung, 1. OG, 68 m²**, renoviert, Kü, Bad/WC
- **2-Raum-Wohnung, 1. OG, 69 m²**, renoviert, Kü, Bad/WC

Tel.: 0 35 86/35 05 79 oder 01 72/3 53 95 07 (Reck)

2-Raumwohnung in Spitzkunnersdorf zu vermieten, 52 m², Erdgeschoss, ebenerdig, Dusche, Gasheizung

Tel: 03 58 42/2 65 83 (Neumann)

Günstige **2-Raumwohnung** in Leutersdorf, Mittelstraße 1, 1. OG, **66 m²**, KM 198 € zu vermieten. PKW-Stellplatz am Haus.

Tel. (0 35 86) 38 61 10 Apotheke Leutersdorf, Karin Stumpe

Gewerberäume

Privat

Büroräume, 60 m² in Leutersdorf – Hauptstraße – zu vermieten

Tel.: 0 35 86/38 61 58 (Ebert)

Gewerberäume, 52 m² in Spitzkunnersdorf, bis 200 m² zu vermieten Tel: 03 58 42/2 65 83 (Neumann)

Grundstücke / Bauland

Gemeinde



**Verkaufen
Baugrundstück**
in Leutersdorf,
Geschw.-Scholl-
Str., 1.480 m²,
davon 600 m²
Bauland,
Tel.: 0 35 86/
33 07 13
(Marschner)

Privat



**Verkaufe
Baugrundstück**
in Leutersdorf,
Oststraße,
1.380 m²
Tel.: 0 35 86/
7 65 93 60

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Reparatur von Schachtdeckeln

Einige Schachtdeckungen auf der Hauptstraße im Ortsteil Spitzkunnersdorf haben sich im Laufe der Jahre gesenkt. Ursprünglich war für 2014 vorgesehen, diese Deckel zu sanieren. Vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr haben wir nun erfahren, dass für das kommende Jahr die Erneuerung der Straßendecke der Hauptstraße in Spitzkunnersdorf geplant ist. Dabei werden zwangsläufig auch die Schachtoberteile neu gesetzt.

Aus diesem Grund wird der Zweckverband mit der Sanierung der Kanalabdeckungen bis zum Deckenneubau warten, um unnötige Kosten und Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.

Wir bitten alle betroffenen Anwohner um etwas Geduld und danken auf Ihr Verständnis.

**Komplett neu sanierte 2-Raum-Wohnung,
54 m², barrierefrei/EG,
mit Gartennutzung und Stellplatz
in Neugersdorf zu vermieten.**

Anfragen bitte unter Tel. 01 74 20931 63

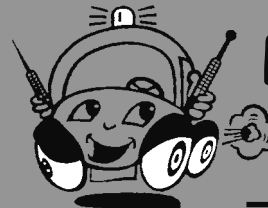
TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ **Krankenfahrten**
für alle Kassen
(Abrechnung erfolgt
durch uns)

✓ **Kleinbus bis 8 Personen**
✓ **Fahrten**
zu allen Anlässen



**Freier
Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:
Rumburger Str. 25 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

GROSSER Trödel & Antik MARKT

in der Halle vom

KRAFTVERKEHR (KVG) LÖBAU

Weststraße 9, Gewerbegebiet 200 m hinter Obi

→ **Sa., 4.10.** | **So., 5.10.** ←
9.00 – 18.00 Uhr | 10.00 – 18.00 Uhr

Info: 0 35 85/87 86 73



Fontane-Apotheke

Inh.: Apotheker Henrik Wintzen
Straße der Republik 37 · 02791 Oderwitz
Tel.: (03 58 42) 2 74 73 · Fax: (03 58 42) 29 4 10
Mo – Fr 7.00 – 19.00 Uhr, Sa 8.00 – 12.00 Uhr



Knochendichtemessaktion

in der Zeit vom **6.10.2014 bis 10.10.2014** zum

Aktionspreis von 10,00 €

inklusive Auswertung und Beratung zu den Messergebnissen

**Unser besonderes Angebot in der
Knochendichtemesswoche:**

Calcigen D3 120 Kautabletten statt 22,99 € nur 18,95 €

Knocheninstabilitäten frühzeitig zu erkennen und Gesundheitsrisiken zu vermeiden, ist das Ziel unserer Aktion. Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Test- und Beratungstermin.

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Der TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. lädt nach dem Erfolg im vergangenen Jahr recht herzlich zum 2. Spitzkunnersdorfer Vereins- und Sportlerball ein, der am 11. Oktober 2014 ab 18.00 Uhr im Kretscham zu Spitzkunnersdorf stattfinden wird. Der Eintritt ist frei. Über eine kleine Spende zu Gunsten der Kinder- und Nachwuchsarbeit würden wir uns jedoch sehr freuen.

Für gute Laune sorgt in diesem Jahr DJ „Backe“, für das leibliche Wohl zeichnet in gewohnter und bewährter Manier der Hausherr verantwortlich. Im Rahmen des Tanzabends ist eine Tombola geplant, deren Erlös ebenfalls gemeinnützigen Zwecken zu Gute kommen soll.

Wir würden uns sehr freuen, wenn einzelne Vereine mit Kostproben ihres Geschicks zum Gelingen des Abends beitragen könnten (z. B. Show-Einlage durch den KKC, Torwandschießen durch die Abt. Fußball, Tanz-, Sport- und Gesangseinlagen o. ä.). Eingeladen sind nicht nur alle Spitzkunnersdorfer Vereine, sondern der 2. Spitzkunnersdorfer Vereins- und Sportlerball ist natürlich auch in diesem Jahr wieder eine öffentliche Veranstaltung. Deshalb bitten wir darum, nicht nur Werbung im Verein oder der Abteilung zu machen, sondern auch Freunde, Verwandte und Bekannte einzuladen.

Die vereinstypischen Utensilien zur Ausgestaltung des Saals können am Vorabend der Veranstaltung um 18:00 Uhr im Kretscham Spitzkunnersdorf abgegeben werden.

Im Namen des Vorstands, Sprfd. Mathias Röske



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Oktober 2014

Die neue Saison ist nun schon wieder im vollen Gange und die ersten Spiele wurden mit ziemlich guten Ergebnissen zu Ende gebracht. Im Männerbereich sieht es bei den 1. Männern gut aus, da die neu gebildete Mannschaft bis jetzt ordentlichen Fußball zeigte. Die 2. Männermannschaft ist noch in der Findungsphase und es gilt zu hoffen, dass man sich schnell findet. Im Frauen- und Mädchenbereich läuft es ganz gut, mit unterschiedlichen Ergebnissen, wobei bis jetzt vor allem die C-Mädchen überzeugen konnten. Auch unsere jüngsten, die Spielgemeinschaft der E-Jugend, sind im Spielbetrieb und hatten dabei schon Erfolgserlebnisse.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Oktober:

- Freitag, 03.10.2014 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Verkehrsbetriebe Leipzig
- Samstag, 11.10.2014 um 14.45 Uhr 1. Männer
Kreispokal-Achtelfinale
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SG B/W Obercunnersdorf
- Samstag, 18.10.2014 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SG B/W Obercunnersdorf
- Samstag, 01.11.2014 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSV Großschönau
- Sonntag, 02.11.2014 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ESV Eintracht Thum-Herold

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp



RRR radeln

- 02.10. Fahrt zum Damastmuseum
nach Großschönau (ca. 20 km)
- Treff: 09:00 Uhr Loose
- 16.10. Ausflug mit PKW

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Unser traditionelles Herbstpokalschießen im Vereinschießstand findet dieses Jahr schon im Oktober statt. Geschossen wird mit Luftgewehr stehend freihändig, Entfernung 10 m auf Standard-scheibe. Es werden 11 Schüsse abgegeben, wobei der schlechteste gestrichen wird.

Es kann mit eigener Waffe oder mit Gewehren des Vereines geschossen werden. Für die Besten winken die Siegespokale, wobei wie immer die Freude am Schießen im Vordergrund steht. Wir hoffen auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten unseres Dorfes und der Umgebung.

Essen und Trinken stehen in bewährter Weise bereit.

Wer vor dem Wettkampf trainieren möchte, kann das gerne am Freitag, dem 17.10.2014, ab 19.00 Uhr tun. Das ist auch der turnusmäßige Termin, an dem unser Schießstand für alle Freunde des Luftgewehrschießens geöffnet ist.

Die Wettkampfzeiten sind:

Sonnabend, 18. Oktober 2014	14.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 19. Oktober 2014	9.00 bis 12.00 Uhr

Der nächste öffentliche Schießtermin ist dann der 21.11.2014 ab 19.00 Uhr.

Der Vorstand

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

als letzte Fahrt in diesem Jahr bieten wir Ihnen die Adventsfahrt an. Das Ziel ist in Großharthau die Gaststätte „Kyffhäuser“. Hier erwartet Sie nach dem Kaffeetrinken eine „Schlittenfahrt im Winterwald“ mit Andrea und Wilfried Peetz.

Termin: 16.12.14 Abfahrt: 12.30 Uhr Preis: 47,- Euro
Leistungen: Kaffeetrinken, Abendessen, Weihnachtsprogramm

Bitte melden Sie sich bei Ihrer Helferin oder bei Michel-Reisen.
Denken Sie bitte an den Kaffeenachmittag am 21.10.14

Wir grüßen Sie herzlich Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

SILVESTER

auf dem Hutberg

Alle Getränke an Bars und Theken frei
3 Kalt-Warme Buffets - Mitternachtsimbiss - Cocktailbar

All inclusive für nur 74,- €

„Live Diskothek“ Achim Scholz - DJ „Edge“ - DJ „Jacke“

Karten ab 15.09. im Reisebüro Jederzeit,
Hauptstraße 44 in Großschönau www.hutberg.de

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre Kl. 1–6: freitags, 14:00-16:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 7: montags, 16:30 Uhr
Konfirmanden Kl. 8: donnerstags, 17:00 Uhr
Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr
 in Seifhennersdorf
Kantorei: montags, 19:30 Uhr
 in Seifhennersdorf
Kreativkreis: Dienstag, 7.10., 19:00 Uhr
Gottesdienst im Seniorenheim: Donnerstag, 16.10., 10:00 Uhr
Gemeindekreis: Donnerstag, 30.10., 14:00 Uhr

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Kl. 1–6: mittwochs, 16:00-18:00 Uhr
Mütter mit kleinen Kindern: Mittwoch, 2.10., 9:00 Uhr
Chor querbeet: mittwochs, 19:00 Uhr
Weinlese für junge Erwachsene: Montag, 13.10., 19:15 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch: Dienstag, 14.10., 19:30 Uhr
 nach Vereinbarung
Frauenkreis: Donnerstag, 02.10., 15:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 16.10., 14:00 Uhr
Rentnerkreis: Donnerstag, 16.10., 14:00 Uhr

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Monatsspruch Oktober 2014:

Vergesst nicht, Gutes zu tun und mit anderen zu teilen; denn an solchen Opfern hat Gott Gefallen. (Brief an die Hebräer 13,16)

Gottesdienste

	5. Oktober 16. S. n. Trinitatis	12. Oktober 17. S. n. Trinitatis	13. Oktober Kirchweihmontag	19. Oktober 18. S. n. Trinitatis	26. Oktober 19. S. n. Trinitatis	31. Oktober Reformationstag	2. November 20. S. n. Trinitatis
Kreuzkirche Seifhennersdorf	9:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf Kollekte: Ausbildungs- stätten	9:30 Uhr Festgottes- dienst zur Kirchweih Pfr. Rausendorf Kollekte: Kreuzkirche Seifhenners- dorf	9:30 Uhr Kirchweih- gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: Kreuzkirche Seifhenners- dorf	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	10:00 Uhr Orgelmatinee Kantor Brandler Kollekte: Gustav-Adolf- Werk	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pf. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde
Christuskirche Leutersdorf	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Maximilian Preisler & Hl. Abendmahl Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Ausbildungs- stätten	↑	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	↑ ↓	↑	9:00 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde
Nikolaikirche Spitz- kunnersdorf	10:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottes- dienst Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Ausbildungs- stätten	↑	9:30 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweih mit Taufe Paul Haselbach & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Nikolaikirche Spitzkunners- dorf	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abend- mahl & Kinder- gottesdienst Andrea Gedlich & Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	↑	↑

Eine schöne
Urlaubszeit,
Erholung und
Sonnenschein
sind **vorbei ...**

... und jetzt wird
GEBAUT!
Wir helfen Ihnen gern!

**Bauunternehmen
Heidrich** GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 704285 · Fax: (03583) 704408
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Oktober

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

05. Oktober 10.00 Uhr Hl. Messe zum Kirchweihfest und Erntedank in Leutersdorf, anschließend Kirchencafé
17.00 Uhr Rosenkranzandacht in Leutersdorf
12. Oktober 17.00 Uhr Rosenkranzandacht in Eibau
14. Oktober 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Großschönau
15. Oktober 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Leutersdorf
16. Oktober 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Seiffhennersdorf
25. Oktober 17.30 Uhr Hl. Messe zum Kirchweihfest in Großschönau
26. Oktober 17.00 Uhr Rosenkranzandacht in Großschönau

Herbstzeit ist Erntezeit – auch Zeit zum Danken! Unser Tisch ist übertoll gedeckt.. Wir dürfen und sollen das alles genießen. Erntedank soll uns daran erinnern, dass das aber nicht selbstverständlich ist, dass wir achtsam mit den Gaben der Natur umgehen. Danken wir und freuen uns an den Früchten der Erde.

Familienbörse im neuen Veranstaltungsort

25.10.2014 Turnhalle Leutersdorf 9.00–13.00 Uhr

Jeder, der Kinder oder Enkelkinder hat, weiß, wie schnell sie aus ihren Sachen herauswachsen und wie tief man für neue Kleidung in die Tasche greifen muss.

Wohin dann mit den teilweise neuwertigen Stücken, die nach der Saison schon wieder zu kurz geworden sind?

Wohin mit den Babysachen, wo aus dem Baby jetzt ein Kleinkind geworden ist?

Wie schade ist es, liebgeordnete Spielsachen, Bücher etc. wegzuerwerfen.

Eine Idee ist es natürlich, die Sachen im Familien- oder Freundeskreis weiterzugeben.

Eine andere Möglichkeit bieten Kindersachenbörsen, bei denen all diese Dinge neue stolze Besitzer finden und man sich zum kleinen Preis neu ausstatten kann.

Im März 2009 richteten 7 junge Muttis die erste Kindersachenbörse im Kretscham Spitzkunnersdorf aus, die bald zur Familienbörse erweitert wurde, weil der Gedanke gefiel, auch den Erwachsenen die Möglichkeit zu geben, sich neue Kleidungsstücke zum Schnäppchenpreis zu kaufen.

Seither freuen wir uns über den Zuspruch und die wachsende Beliebtheit unserer Familienbörse und bedanken uns für die Treue bei den Verkäufern, die zum Teil von Beginn an dabei sind und den Käufern, die immer wieder bei uns vorbeischaun. Ab dem 25. Oktober 2014 starten wir in der Turnhalle Leutersdorf (Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße)

Das Börsenteam Anja, Mandy, Anita, Dani, Katja, Kathleen, Antje
www.pfiffkuss.npage.de

Querxenland



Konzert des „Sunshine Orchester“

„... das verrückt andere Akkordeonorchester ...“
– live in Leutersdorf

Am Samstag, den 01.11.2014, spielt das „Sunshine Orchester“ wieder ein großes Konzert in Leutersdorf. Nach gut 4 Jahren Pause wird es in diesem Jahr ein Gastspiel in der Turnhalle Leutersdorf (F.-Ludwig-Jahn-Straße) geben. Nach den äußerst erfolgreichen Auftritten in den Jahren 2007 („Karli Haus“ Seiffhennersdorf) sowie 2008 und 2010 (evangelische Kirche Leutersdorf) wollen die jungen Musiker aus dem Raum Senftenberg in diesem Jahr erneut ihr Können unter Beweis stellen. Begleitet werden die Akkordeonisten wieder von ihrer Klasse Live-Band und einem Gastmusiker. So wird der brasilianische Sänger und Gitarrist Giordano Bruno do Nascimento mit auf der Bühne stehen.

Das Programm des diesjährigen Konzerts beinhaltet neben Rock und Pop auch Filmmusik und Swing. So werden die Musiker des „Sunshine Orchester“ Klassiker von Metallica, van Halen, Procol Harum, Neil Young, Phil Collins und Frank Sinatra zum Besten geben, ebenso wird Musik aus Filmen wie „Das Boot“ erklingen. Wie vom Orchesterleiter Ronald Kowalla zu erfahren war, werden an diesem Abend auch bekannte Ostrock-Stücke von z.B. Nina Hagen oder Dirk Michaelis nicht fehlen. Man darf also auf das anspruchsvolle und bunt gemischte Programm gespannt sein. Konzertbeginn ist 19:30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten. Der Kulturbund Leutersdorf wird an diesem Abend die gastronomische Versorgung ausgestalten und so zusätzlich zu einem gelungenen Konzertabend beitragen.



Untergebracht ist das „Sunshine Orchester“ übrigens wieder in ihrem Stammquartier, dem „Querxenland“ in Seiffhennersdorf. Seit nun schon 12 Jahren kommen die jungen Musiker im Sommer und im Herbst zu ihren Probenlagern hierher. Alle freuen sich immer wieder aufs Neue, in diese wunderschöne Region zu kommen. „Im Querxenland bekommen wir einfach alles, was zu einem perfekten Trainingslager gehört: Super Unterkünfte, tolle Probenräume, lecker Essen und sehr hilfsbereite und liebe Mitarbeiter. Zusätzlich lädt die Landschaft ein, sich neben den Proben so richtig zu erholen.“ so der Orchesterleiter Ronald Kowalla.

Elternkurs im Querxenland

KINDER, KINDER – nicht nur für Eltern, die es wissen wollen
Thema: „Grenzen und Regeln – welche sind sinnvoll und wie halte ich sie ein?“

Wir laden Sie – Eltern, Großeltern, Erzieher, Geschwister und alle Interessierten – recht herzlich am Mittwoch, den 05.11.2014, um 16.00 Uhr in die Kindertagesstätte im Querxenland Seifhennersdorf ein. Referentin ist Frau Fritzlar. Sie wird Ihnen aus ihrer langjährigen Erfahrung als Familienberaterin viele nützliche Tipps geben können.

Die Teilnahme kostet 5 Euro pro Person – Kinderbetreuung und evtl. anfallende Kopien sind inklusive.

Anmeldungen bitte unter Tel. 0 35 86/45 11 19 bei Frau Heidisch.

Wenn jemand unsere Kurse finanziell unterstützen möchte – dafür gibt es nicht nur eine Spendenbescheinigung.

1. Oberlausitzer Familienfest

Am 3. Oktober von 11 bis 18 Uhr wird es das 1. Oberlausitzer Familienfest im KiEZ „Querxenland“ in Seifhennersdorf geben. Im Natur- und Umweltbereich ist nicht nur mit Haustieren zu rechnen, auch der Falkenverein stellt verschiedene Greifvögel zur Schau. Auf der Familien- und Sportmeile sucht das „Querxenland“ gemeinsam mit der AOK Plus die stärkste Familie der Oberlausitz. Sie erhalten Einblicke in das traditionelle Handwerk und Leben. Wer lieber nur zuschauen möchte ist in der Kinder- und Märchenwelt genau richtig aufgehoben.

Herbstferien im KiEZ Querxenland

Frei nach dem Motto „Nach den (Sommer)Ferien ist vor den (Herbst)Ferien!“ hält das KiEZ „Querxenland“ in Seifhennersdorf zwei tolle Angebote in der ersten Woche der Herbstferien vom 19. bis 24. Oktober parat.

Unter dem Motto „Abenteurer im Querxenwald“ können 6- bis 13-jährige schaurig schöne Ferien erleben. So wird es eine Halloween-Party mit gruseligen Drinks, Kreatives aus Naturmaterialien, eine Fackelwanderung, ein Rätselquiz, Wissenswertes aus der Hexenküche und vieles mehr geben.

8- bis 14-jährige Kids können im Wohlfühlcamp gut drauf sein. Hier werden bei einem Essensfest Speisen und Drinks selbst zubereitet, sich in der Sauna entspannt und Übungen zur Stressbewältigung durchgeführt. Es wird ausreichend Bewegung beim Bowling, im Fitnessraum, auf dem Trimm-Dich-Pfad, in der Disco und bei Sportspielen geben.

Alle Informationen zu den Feriencamps findet man unter <http://querxenland.de/de/ferienlager/ferienangebote.html>

Anfragen und Buchung an Frau Stange: info@querxentours.de oder 0 35 86/45 11 25

So erreichen Sie uns:

Querxenland Seifhennersdorf, Ines Stange

Viebigstraße 1, 02782 Seifhennersdorf

Tel. : 0 35 86/45 11 25, Fax: 0 35 86/45 11 16

E-Mail: info@querxentours.de

Internet: www.querxenland.de



Herzliche Einladung zur 20. Baby- und Kindersachenbörse

im Kretscham, 02708 Schönbach

am 11.10.14 von 9–12 Uhr

Wenn Sie einen Standplatz für 5 Euro möchten, rufen Sie bitte an. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 0 35 86/78 92 28 oder 03 58 72/3 89 52

Leichte Beute für Wölfe im Landkreis Bautzen

In der vergangenen Woche hat es mehrere Übergriffe von Wölfen auf ungeschützte Schafe im Landkreis Bautzen gegeben. In vielen Fällen wären die Übergriffe vermeidbar gewesen.

Bei Lichtenberg, nahe der Laußnitzer Heide, wurden bei zwei Übergriffen insgesamt vier angekettete Schafe von Wölfen gerissen.

Vier weitere Vorfälle ereigneten sich nordwestlich von Bautzen, in Königswartha, Neschwitz und Radibor, bei denen insgesamt sechs Schafe von Wölfen getötet wurden. Fünf dieser getöteten Schafe waren ebenfalls angekettet gehalten worden, nur in einem Fall überwand der Wolf einen Maschendrahtzaun.

Angebundene Nutztiere, die über Nacht im Freien gehalten werden, bieten für Wölfe eine einfache Beute. Wölfe können durch wiederholte Erfahrung an unzureichend geschützten Nutztieren lernen, dass diese deutlich einfacher zu erbeuten sind als Rehe, Hirsche oder Wildschweine. Im Ergebnis dieses Lernprozesses kann es dazu kommen, dass Wölfe gezielt versuchen auch geschützte Schafe zu erbeuten, was die Situation für alle Tierhalter noch verschärfen würde.

Das Sächsische Wolfsmanagement appelliert deshalb an alle Schaf- und Ziegenhalter, ihrer Verantwortung für ihre Tiere gerecht zu werden und diese entsprechend zu schützen. Die Unterbringung der Tiere in einem festen Stall über Nacht, die Verwendung von mind. 90 cm hohen stromführenden Zäunen oder Festkoppeln von mind. 120 cm Höhe bietet einen guten Schutz.

Tierhalter sollten ihre Zäune regelmäßig auf Schwachstellen prüfen und diese zeitnah beseitigen. Die Umzäunung darf keine Durchschlupfmöglichkeiten am Boden bieten. Wichtig ist auch, dass alle Seiten der Koppel geschlossen sind – über offene Gräben können Wölfe leicht eindringen. Bei stromführenden Zäunen sollte ausreichend Spannung (mind. 2.500 V) anliegen. Wenn Tierhalter bei der täglichen Kontrolle ihre Nutztiere tot vorfinden und die Vermutung besteht, dass ein Wolf der Verursacher sein könnte, dann ist zeitnah (innerhalb von 24 h) das zuständige Landratsamt zu informieren, damit eine Begutachtung vor Ort organisiert werden kann.

Bei Fragen zu den Schutzmaßnahmen und zur Förderung zum präventiven Herdenschutz stehen Ihnen die Untere Naturschutzbehörde Ihres Landkreises oder Herr Klingenberg vom Staatsbetrieb Sachsenforst unter 03 59 32/3 65 31 oder unter andre.klingenberg@smul.sachsen.de zur Verfügung.

In Sachsen sind aktuell 12 Wolfsrudel bzw. -paare nachgewiesen, von denen 10 ihre Territorien ganz (Daubitz, Nochten, Niesky, Dauban, Kollm, Milkel, Seenland, Königsbrück, Rosenthal, Laußnitzer Heide) und 2 überwiegend im Freistaat haben. Von letzteren ist das Spremberger Rudel grenzübergreifend mit Brandenburg und das Hohwald Rudel mit der Tschechischen Republik.

Das Rudel in der Laußnitzer Heide ist erst seit dem vergangenen Winter bestätigt.

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Toilettenvermietung **Entsorgungsfachbetrieb**



Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a

02708 Kottmar

OT Obercunnersdorf

Tel.: 03 58 75/61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr

Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.frankberger.com



Wertvolles sicher
aufbewahren:

Ein Bankschließfach
bietet maximale
Sicherheit.

Ob unersetzbare Familienerbstücke, unbezahlbare Erinnerungsstücke oder wichtige Dokumente - ein Bankschließfach schützt Ihre Wertsachen und wertvollen Gegenstände vor Diebstahl.

In unseren erweiterten Schließfächern stehen Ihnen neue Schließfächer in verschiedenen Größen und ganz nach Ihren Wünschen zur Verfügung.

Schließfächer erhalten Sie in der:

- Hauptstelle Neugersdorf, Hauptstr. 8-10
- Hauptfiliale Zittau, Markt 3
- Hauptfiliale Löbau, Bahnhofstr. 34-36

Gehen Sie auf Nummer sicher, denn es gibt Dinge, die lassen sich nicht ersetzen. Wir beraten Sie gern.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

☎ 03586 757-0
www.VB-Loebau-Zittau.de
www.facebook.com/VBLoebauZittau

Volksbank
Löbau-Zittau eG 

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- | | |
|--|---|
| ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter | ✓ Ersatzteilhandel |
| ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter | ✓ Unterbodenversiegelung |
| ✓ HU/AU täglich | ✓ Elektronikdiagnose |
| ✓ Reifendienst | ✓ Achsvermessung |
| ✓ Autoglas/Scheibenreparatur | ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser |
| ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten | ✓ PKW Transporte (nicht Ausland) |
| ✓ Klimaanlage wartung/-Instandsetzung | ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik |
| ✓ elektronischer Stoßdämpfer | ✓ Sägekettenschärfdienst |

Ich bin gern für Sie täglich von 07:30– 12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

BEMOBIL
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

— Frisch aus der Oberlausitz —



FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe
ab 10. Oktober bis 29. November 2014
Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlöbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie täglich Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert
in unserem Wirtschaftsgebäude in Löbau, Neusalzaer Straße 47,
Telefon 0 35 85/40 27 48



seit 1991

Geißler GmbH
Bestattungen

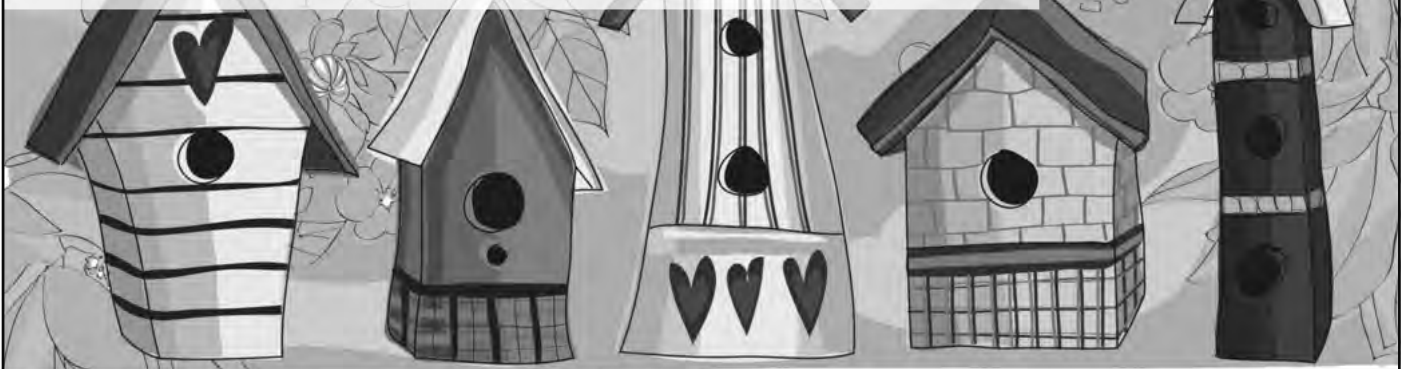
Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/78 81 33**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

STANDORTWECHSEL

Ab sofort ist die **Sperling - Werbeagentur** in **Hainewalde** zu finden.



Grafik & Design · Printmedien · Digitaldruck · Textilveredelung · Werbetechnik · Internet
 Sperling - Werbeagentur · Charlottenruh 1 · 02779 Hainewalde · Fon: +49 (0) 35841/635485 · Mail: info@sperling-werbeagentur.de
 www.sperling-werbeagentur.de · Onlineshop: www.sperling-druckagentur.de

- seit über 20 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
 Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
 Telefon (0 35 86) 700734 · Fax (0 35 86) 700513



Karin Stumpe

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (0 35 86) 38 61 10
 Fax (0 35 86) 78 91 50 · www.apotheke-leutersdorf.de

Fitness für Ihr Immunsystem

Im Monat Oktober können Sie bei uns Aspecton® Immun probieren.

Aspecton® Immun ist ein trinkfertiger Mix mit einer einzigartigen Kombination von Vitaminen, Spurenelementen und Pflanzenextrakten zur Unterstützung der Abwehrkräfte bei erhöhter Beanspruchung.

Aspecton® Immun schmeckt fruchtig nach Orange.

Aspecton® Immun ist zuckerfrei, alkoholfrei, gluten- und laktosefrei.

Unsere Angebotspreise:

7 Trinkampullen statt 14,99 € nur **12,95 €**
14 Trinkampullen statt 26,99 € nur **22,50 €**

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch. Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr. Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
 Ankauf immer: Dienstag bis Freitag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin Luther Str. 12
 Tel. 01 71/8 56 23 85



**Steffen Kubitz
 Bau- & Möbelschlerei**

• Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung

• Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff u. Aluminium
Kunststoff-Fenster zu unschlagbaren Preisen!

• Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune

• Treppenbau + Geländer

OT Neueibau · Hauptstraße 24 · 02739 Kottmar
 Telefon 0 35 86 / 70 29 76 · Mobil 01 75 / 4 10 86 35
 www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de

- ganzjähriger Feuerwerksverkauf -

AUTODienstKUMPFE GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute
 Fahrt**



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 76 12-0 · Fax: 0 35 86 / 76 12-34



Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
 OT Neueibau

(0 35 86) 33 03-0

info@hbg-leutersdorf.de

www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik**
auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**



02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73
www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de

Romy's Fitness-Treff

Romy Mutscher
Dorfstraße 30a
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. 01 76/82 50 56 75

Neustart
nach Babypause
ab Oktober 2014

MEINE KURSE:

- Dance-Aerobic** → Spaß pur
(Mambo, Salsa, Cha Cha Cha u.v.m.)
- Work out** → Kräftigung aller Muskelgruppen
- Entspannungsteil** → um abzuschalten und den Alltag hinter sich zu lassen

Wieder ab

Montag, den 13.10.2014 von 18:30 bis 19:30 Uhr und
Mittwoch, den 15.10.2014 von 20:30 bis 21:30 Uhr

Ich freue mich auf euer Kommen!

**Ich bin für Sie
vor Ort und
informiere Sie gern.**

ERGO

Auch in diesen Fällen:

- Private Unfallversicherung
- Verbesserung des Gesundheitsschutzes
- Kraftfahrtversicherung

Generalagentur

Wilfried Hillert

Bergstraße 16,

02794 Leutersdorf

Tel. (03586) 788091

wilfried.hillert@ergo.de

Agentur

Christiane Pasikowski

Dorfstraße 66

02794 Spitzkunnersdorf

Tel. (035842) 26110



Die Kinderzeit liegt nun hinter mir,
meinen Schulanfang feierten wir.
Lesen, schreiben, rechnen und auch lachen
diese Sachen kann ich in der Schule machen.

Ihr habt am 1. Tag an mich gedacht, das war toll,
Dankeschön – es war einfach wundervoll.

Lena Leupold



Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45
www.zimmerei-seifhennersdorf.de

UNVERSCHÄMT GERÄUMIG.

DER NISSAN NOTE - EIN
WAHRES RAUMWUNDER



NOTE VISIA
1,2 l, 59 kW (80 PS)

MONATLICHE RATE:
€ 109,-¹

- Geschwindigkeitsregelanlage
- Tagfahrlicht, ECO-Meter
- Stopp-/Start-System
- Reifendruck-Kontrollsystem
- elektr. Außenspiegel u.v.m.

OHNE ANZAHLUNG - GÜNSTIG FINANZIEREN

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9, außerorts 4,0, kombiniert 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert 109,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattung ¹ Finanzierungsbeispiel (repräsentativ):

Fahrzeugpreis: 10.676,- € • Anzahlung: 0,- € • **Netto-Darlehensbetrag: 10.676,- €** • monatliche Rate: 109,- € • Laufzeit: 60 Monate • Gesamtleistung: 50.000 km • Schlussrate: 5.006,- € • Gesamtbetrag: 11.436,- € • **effektiver Jahreszins: 1,99 %** • **Sollzinssatz (gebunden): 1,97 %** • **Bearbeitungsgebühr: 0 %**. Ein Angebot der NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss.

Auto Liebmann
GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
www.autoliebmann.de

Eine Bestattung muss nicht teuer sein, aber würdevoll.



Bestattungshaus Abschied
 Inh.: Michael Mrochem

Telefon 03585 4685500

Frau G. Werner
 Niedercunnersdorf
 Telefon 035875 60378

02708 Löbau
 Eichelgasse 9 (gegenüber Reformhaus)
 www.bestattungshaus-loebau.de



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



IATR
 Aneta Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
 Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
 Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

1001 Nacht in Perfektion
Oman's unbekannter Süden: Karibik des Orients genannt
Geheimtipp: Kokospalmen, die Bergkuppen strahlen grün, saftige Wiesen & 1700 km Strand bei nur 3 Mio. Einwohnern
 *****Hotel Salalah Rotana mit Top-Kundenbewertung
 Preis pro Person für 1 Woche ab Frankfurt (Direktflug): ab 859 EUR

Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Anruf!

Verlängern Sie Ihren Sommer doch mal mit einer Kreuzfahrt
 inklusive Flug & zusätzlich: Getränkepaket
 November 14 - Januar 15 ... 7 Nächte **Kanaren** ab 799 EUR

Außerdem warten viele preiswerte Angebote mit tollen Rabatten auf Sie!!!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** <

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
 Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

» Erd-, Feuer- oder Seebestattung
 » Erledigung aller Formalitäten
 » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** <
 02739 Neueibau
 Hauptstraße 88 **Tel. 03586 33010**

Degwerth Bestattungen
 Fachgeprüfter Bestatter

Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
 ☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
 Internet: www.Baustoff-Raetze.de
 E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



• **Containerdienst 2 – 7 m³**

• **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**

• **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**



• **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**

• **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



ABS ROBUR Sozialer Möbelmarkt
Wollen Sie helfen?

Wir **suchen** ständig gut erhaltene Gebraucht Möbel zur Abgabe an sozial bedürftige Bürger in unserem Landkreis!

Zum Beispiel:

- Wohnzimmer, Küchen, Schlafzimmer,
- Kinder- und Jugendzimmer,
- sowie einzelne Haushaltsgegenstände und Haushaltsgeräte aller Art.

Unsere Leistungen:

- Auslieferung der Ware
- allgemeine Beratung
- kostenlose Demontage & Abholung
- Haushaltsauflösungen

Sozialer Möbelmarkt Zittau

Külzufer 19, Telefon: 03583 705467

Öffnungszeiten:

Montag–Donnerstag 7.30–12.00 Uhr u. 13.00–16.00 Uhr
 Freitag 7.30–12.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
27./28.09.14	ZÄ Lindner	Hauptstraße 43 Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 72
03./04.10.14	DS Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 035 83/51 04 03
11./12.10.14	Dr. C. Mann & Dr. S. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 03
18./19.10.14	DS Mothes	C.-v.-Ossietzky-Str. 35 Zittau Tel. 035 83/51 04 41
25./26.10.14	ZA Praxis Dr. Preuß	Mittelstraße 8 Zittau Tel. 035 83/51 25 42

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter **www.zahnaerzte-in-sachsen.de**. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **035 85/86 24 04**



RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
Tel.: 035 86/78 86 06 · www.radsport-oberlausitz.de

Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)
Fahrräder · Service · Zubehör

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (035 86) 7 83 20 · Telefax (035 86) 7 83 2 16
www.containerdienst-eibau.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Gewerbstraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73/41 80,
E-Mail post@gustavwinter.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **035 85/86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **035 85/40 40 00**
Notruf ☎ **112**

**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**



Eibau · Hauptstraße 143
Tel. 035 86/70 23 14

Zittau · Löbauer Str. 59a
Tel. 035 83/79 66 22



www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87



HELLMUTH ENERGIE

kostenfrei anrufen:
**0800
4422331**

- ◆ Hellmuth **HEIZÖL**
- ◆ Hellmuth **HOLZPELLETS**
- ◆ Hellmuth **ERDGAS**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22 b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 035 86 / 38 61 47

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



► Frischfleisch
von Rind und Kalb

Freitag, 10. Oktober

► Kalbssülze ► Rinderschinken
► hausgemachte Wurst

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF

Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035 842/2 66 81

Nächster
Redaktionsschluss
17. 10. 2014

